

Artikel 14

(1) Ved indførsel af de i artikel 1, stk. (1) nævnte produkter opkræves en variabel importafgift.

(2) Den variable importafgift for hvidt sukker, råsukker og melasse er lig med tærskelprisen med fradrag af cif-prisen.

(3) Den variable importafgift for råsukker reguleres i givet fald i overensstemmelse med rendementet. Ved indførsel af råsukker, der ikke er bestemt til raffinering, opkræves den for hvidt sukker gældende variable importafgift, såfremt denne ligger over den for råsukker gældende variable importafgift. Såfremt den variable importafgift for hvidt sukker er højere end den variable importafgift for råsukker, underkastes råsukker, der er bestemt til raffinering, en toldkontrol eller en forvaltningskontrol, der giver samme sikkerhed.

(4) Den variable importafgift for de i artikel 1, stk. (1), litra b) nævnte produkter beregnes som et fast beløb på grundlag af saccharoseindholdet for hvert af disse produkter og på grundlag af den variable importafgift for hvidt sukker.

I særlige tilfælde og til andre anvendelsesformål end fremstilling af sukker kan det i overensstemmelse med den i artikel 40 fastsatte fremgangsmåde tillades, at indførslen midlertidigt fritages for den variable importafgift.

(5) Den variable importafgift for de i artikel 1, stk. (1), litra d) nævnte produkter beregnes, i givet fald som et fast beløb, på grundlag af saccharoseindholdet i det pågældende produkt eller indholdet af andet, som saccharose beregnet sukker, og den variable importafgift for hvidt sukker.

De variable importafgifter, der skal opkræves af det til tarifposition 17.02 i den fælles toldtarif henhørende ahornsukker og ahornsirup, begrænses dog til det beløb, der følger af anvendelsen af den i GATT konsoliderede totdsats.

(6) Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel, og særligt den margin, inden for hvilken svingningerne i beregningsgrundlagene for den variable importafgift ikke medfører nogen ændring i denne afgift, fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 40.

(7) De i denne artikel nævnte variable importafgifter fastsættes af Kommissionen.

Artikel 15

(1) Den variable importafgift, der skal opkræves, er den, der gælder på dagen for indførslen.

(2) Den forudgående fastsættelse af den variable importafgift for de i artikel 1 stk. (1), litra a) og c) nævnte produkter kan dog besluttes.

I dette tilfælde anvendes på grundlag af en begæring, der skal fremsættes i forbindelse med begæringen om importlicens, det variable importafgiftsbeløb, som gælder på dagen for fremsættelsen af begæringen om udstedelse af en importlicens, og som skal reguleres overensstemmende med den på indførselsdagen gyldige tærskelpris, på en importforretning, der agtes gennemført inden for gyldighedsperioden af denne importlicens. En præmie, der supplerer det variable importafgiftsbeløb, kan fastsættes på samme tidspunkt som den variable importafgift.

(3) Rådet udsteder på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. (2) reglerne for denne artikels anvendelse; det bestemmer særligt de betingelser, under hvilke den forudgående fastsættelse sker, og reglerne for fastsættelsen af præmierne.

(4) Såfremt de i stk. (3) omhandlede betingelser er opfyldt, besluttes anvendelsen af den i stk. (2) omhandlede ordning i overensstemmelse med den i artikel 40 fastsatte fremgangsmåde. Såfremt de i stk. (3) omhandlede betingelser ikke mere er opfyldt, ophæves beslutningen efter samme fremgangsmåde.

Efter samme fremgangsmåde kan besluttes, at den i stk. (2) omhandlede ordning helt eller delvist anvendes på ethvert af de i artikel 1, stk. (1), litra d) nævnte produkter.

(5) Præmierne fastsættes i givet fald af Kommissionen.

Artikel 16

(1) Såfremt cif-prisen for hvidt sukker eller for råsukker ligger over tærskelprisen, opkræves der ved udførslen af det pågældende produkt en variabel eksportafgift, som svarer til prisforskellen. Den variable eksportafgift, der i givet fald skal opkræves, er den variable eksportafgift, som gælder på dagen for udførslen.

(2) Under forudsætning af det i stk. (1), første punktum nævnte forhold kan der ved